

אָבאַנאַמענטס-פרייז:
פּאָאָלען 35
סערביע-ליטן 1.00
אין אױסלאַנד:
פּערטיקולער-פרייז:
פּאַנאַן-פרייז:
פּאַר אַ פּערטיקולער אין טעקסט 40
פּאַרן טעקסט 20
נאַכן טעקסט 15
פּאַרן אינהאַלט פּאַר אַן אַקטיוו אױ די רעדאַקציע
נישט פּאַר-אַקטיוו.
די צייטונג טראָגט נישט קיין געשעפטס-פאַרשפּערי
אַון אױ נישט אינטערעסאַנט אױף פּאַרזױנט.
צױרטס פּאַר ברוי און נעלט-זענדונגען:
Red. „BIALER WOCHENBLAT“,
Biała-Podl., Grabanowska 35.
Konto rozrach. № 1.
Skrz. poczt. 26.

ביאלער וואכנבלאט

גרייט זיך צום 3-טן טראַדיציאָנעלן ווייט-פּלאַנען פון קלוג-ליימ

Biała-Podlaska, dnia 13 marca 1936 r.

ביאלע-פּאָדל, פרייטאָג פ' תשא תרצ"ו, 13 מערץ.

האַרױנג!
צו דיין אָפּפאַרן קיין נױ-יאַרק
ווינטשן מיר דיר אַ גליקלעכע רױע
אַון אַ האַרציקן זײַגעזונט
קױט צו:
נאַדער און חנה ראָזמאַרין, וועלוול טרעבניק.

אונזער ליבן שוואַגער און פעטער האָרױנג
צו זײן אָפּפאַרן קיין נױ-יאַרק - אַ האַרציקן פּאַר-
געזונט און אַ גליקלעכע רױע
ווינטשן:
שרה רױע, מאיר און משהלע אַראָנױטש.

האַרױנג!
אין ווינטשן דיר אַ האַרציקן פּאַר-געזונט
בלימע נױדיטש.
האַרױנג!
צו אייער אָפּפאַר - אַ גליקלעכע רױע
אַהרן ראָזױנעק.

**אונזער שוועסטער און שוועגערין באַשע טשאַרע ווינטשן מיר אַ
האַרציקן מול-טוב צו דער חתונה פון איר טאכטער בעלשע מיט ה'
אהרן ראָזענפעלד**
חנטשע און בלאַנקליידער.
צו דער חתונה פון פר' בערטע טשאַרע מיט ה'
אהרן ראָזענפעלד - אונזערע בעסטע ווינטשן
פאַמיליע באַכראַך, שרה'לע, סנדר און משה.
צו דער חתונה פון פר' בערמע טשאַרע מיט ה' אהרן
ראָזענפעלד - אונזערע בעסטע ווינטשן
העלאַ און סמאָל אַרלאַנסקי.
בערטע!
צו דיין חתונה מיט ה' אהרן ראָזענפעלד - אונזערע האַרציקסטע גליקווינטשן
פאַמיליע זאַק, פאַמיליע געלאַסן.

Z intencji zaślubin p. BERTY CZARNOWNY
z p. ARONEN ROZENFELDEM życzymy Nowożeńcom
szczęścia, a rodzicom pociechy
Abramostwo Lebenberg.

אונזער ליבן זון און ברודער צו זײן
חתונה מיט פר' **בערמע טשאַרע**
ווינטשן מיר אַ האַרציקן מול-טוב
ועלטערין, שוועסטער און ברודער
אונזער ליבער טאכטער און שוועסטער
בערטע צו איר חתונה מיט ה' אהרן
ראָזענפעלד אַ גליקלעך צופירן צו:
זאַמענלעך
עלטערין, שוועסטער און ברודער.
בערטע!
צו דיין חתונה מיט ה' אהרן ראָזענפעלד
אונזערע האַרציקסטע ווינטשן
ציפּע, מאיר יחיאל מינץ.
צו דער חתונה פון פר' בערטע
טשאַרע מיט ה' אהרן ראָזענפעלד
ווינטשן מיר מול-טוב און אַ גליקלעכע
צוקונסט
העלאַ און ישראל גאַלדשטרן
בערטע!
צו אייער חתונה מיט ה' אהרן ראָזענ-
פעלד אַ גליקלעך צוזאַמענלעבן. די
עלטערין - פּיל נחם
פאַמיליע קעלמאַנאָן

אונזער ליבער טאכטער, שוועסטער, אייניקל און שוועסטערין-טאכטער
הנני מניח צו אייער תנאים מיט ה' **הנוך שיינבערג** - אונזערע
האַרציקסטע ווינטשן
עלטערין, שוועסטער און ברודער צעפּעלינסקי,
צופּריק, מאַקצוויטש (האַמעל-רוסלאַנד)
אונזער ה' וויצע-פרעזע' אייניקל שיינבערג ווי אונזער מלאך-טעטע
ה' הנוך שיינבערג צו זײנע תנאים ווינטשן מול-טוב
דער ראַט, פּאַרױלסונג און פּערסאָנאַל
פּון דער האַנדלס-באַנק אין ביאַלע-פּאָדל.
די פאַמיליע שיינבערג - צעפּעלינסקי צו די תנאים פון זײערע קינדער
ח נ ו ן און ה ע נ י ע אונזערע בעסטע ווינטשן
פאַמיליע גראַדנער
צו די תנאים פון פר' העניע צעפּעלינסקי מיט ה' הנוך שיינבערג דעם
יינגן פּאַר - אונזערע בעסטע ווינטשן. די עלטערין - פּיל נחם
פאַמיליע ליבערמאַן

העניע און הנוך!
צו אייערע תנאים - אונזער האַרציקסטע ווינטשן, די עלטערין - פּיל נחם
חיה'לע און שבת' ראָזען.

יוכבד גיטעלמאן
ביאלע פּאָדל, יב' אדר תרצ"ו.
אונזער ברודערין-זון און קוין **ישראל שוואַכױאַם** צו זײן חתונה
מיט פר' **יוכבד גיטעלמאן** ווינטשן מיר אַ האַרציקן מול-טוב און אַ
גליקלעכע צוקונסט. די עלטערין - פּיל נחם.
ביילע, יעקב און גיטל גאַלדשטיין.
אונזערע בעסטע ווינטשן אייך **ישראל און יוכבד**
צו אייער חתונה. די עלטערין אַ האַרציקן מול-טוב.
מאַניע און חיים.

אַ האַרציקן מול-טוב און אַ גליקלעך צוזאַמענלעבן ווינטשן מיר אונזער
קוין **ישראל שוואַכױאַם** צו זײן חתונה מיט פר' **יוכבד גיטעלמאן**
אהרן מאַסטבוים און פאַמיליע.
אַ האַרציקן מול-טוב און אַ גליקלעך צופירן צוזאַמענלעבן ווינטשן מיר
אונזער קוין **ישראל וואַסערמאַן** צו זײן חתונה מיט פר'
יוכבד גיטעלמאן
אסתר און לייבל בלאַנקליידער.

אונזער קוין **ישראל שוואַכױאַם** צו
זײן חתונה מיט פר' **יוכבד גיטעלמאן** -
ווינטשן אייביקע גליקלעכע צופירונגהייט
ברכה, מנחם און אליעזרל
ברכה מול-טוב לבבית הנגן מרכיב את ש"ב מר ישראל שוואַכױאַם
לרגלי נשואים ב"ג העלמה יוכבד גיטעלמאן יאה רעוא שמואל יורה
להם כשמש בצהרים. והוריהם - ישבעו מהם רוב נחם
דוד צבי בנאָס ומשפּחהו

צו דער חתונה פון אונזער ליבן קוין **ישראל שוואַכױאַם** מיט פר'
יוכבד גיטעלמאן ווינטשן מיר זײ אַ גליקלעך צוזאַמענלעבן און אַ
פּליענדע צוקונסט. די עלטערין - פּיל נחם
חנה'טשע און אסתר מלינאַרזש
אונזער ליבן קוין **ישראל שוואַכױאַם** צו זײן חתונה מיט פר'
יוכבד גיטעלמאן ווינטשן, מיר אַ האַרציקן מול-טוב און
אַ גליקלעך צופירן צוזאַמענלעבן. די עלטערין - פּיל נחם
שמאָל און שמע'ל גאַלדשטיין (אַמעריקאַ)

יוג פּיל!
צו דיין חתונה - פּיל גליק. די עלטערין - אַ סך נחם
חיה לאה, טויבע, רוזשקע, פּעלע און חיים.
צו דער חתונה פון פר' **יוכבד גיטעלמאן**
מיט ה' **ישראל שוואַכױאַם** ווינטשן מיר אַ
גליקלעך צוזאַמענלעבן. די עלטערין - פּיל נחם
שלמה זי רמאן און פאַמיליע.

צו דער חתונה פון מיין קווינקע
יוכבד גיטעלמאן מיט ה' ישראל
שוואַכױאַם און גליקלעכע
צוקונסט. די עלטערין - פּיל נחם
יקיר עפעלבוים.
צו דער חתונה פון פר' יוכבד גי-
טעלמאן מיט ה' ישראל שוואַכױאַם
אונזערע בעסטע ווינטשן. די עלטערין
- פּיל נחם
משה פעלדמאַן.
צו די תנאים פון ה' הנוך שיינבערג
מיט פר' העניע צעפּעלינסקי
מינע האַרציקסטע ווינטשן
ווינטשן
אַברהם לעווי

העניע און הנוך!
צו אייערע תנאים - מינע האַרציקסטע ווינטשן
ווינטשן
הערש'ל אַרלאַנסקי

